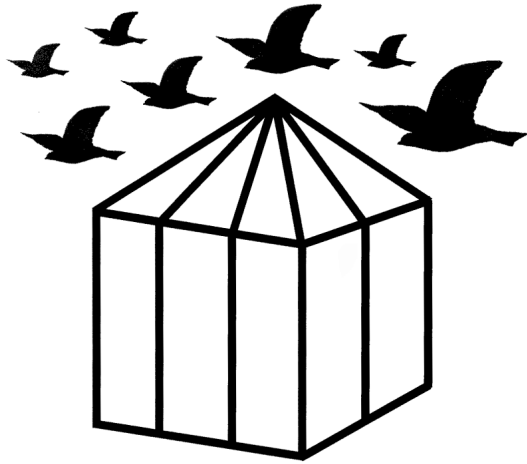


VOGELFREI 7



WINTERGARTEN

Eine Ausstellung mit Symposium zum Thema
»WINTERGARTEN: Kunst - Klima - Wetter«
vom 27. Oktober bis 11. November 2007
mit experimentellen Kunstaktionen,
Installationen und Performances
in Privatgärten des Darmstädter
Komponistenviertels

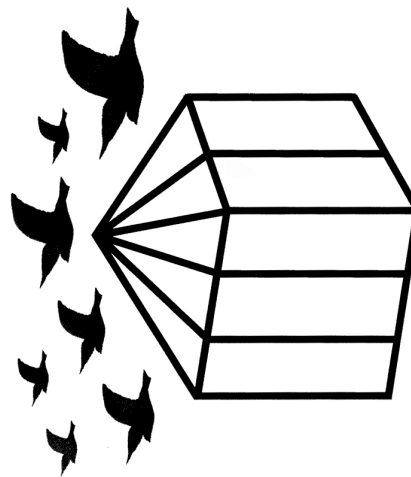
EINLADUNG

Wir laden Sie und Ihre Freunde herzlich ein
zur Eröffnung und zum Besuch von
»WINTERGARTEN - Vogelfrei 7«

Die Eröffnung der aktionsreichen Biennale
ist am Samstag,
dem 27. Oktober 2007, 15 Uhr
auf dem Borngässerplatz,
Flotowstraße/Ecke Löwensternweg

Bitte entnehmen Sie alle weiteren Hinweise
diesem Gesamtprogramm

VOGELFREI 7



WINTERGARTEN

27. Oktober - 11. November 2007

Zum siebten Mal seit 1995 haben sich in einem von sechs Straßen begrenzten Bereich im Darmstädter Komponistenviertel Gartenbesitzer als Kunstpaten zur Verfügung gestellt und ihre privaten Gärten geöffnet. Dieses Mal werden über die Hälfte der Kunstwerke oder Aktionen von insgesamt 46 Künstlerinnen und Künstler überwiegend in Gewächshäusern präsentiert. Während der beiden Veranstaltungswochen bietet die 7. Darmstädter Kunstbiennale eine Serie von zehn ständigen Aktionen, dazu Performances, Lesungen, 17 Führungen, ein Kinderprojekt und das Symposium »WINTERGARTEN: Kunst - Klima - Wetter« mit acht Vorträgen. Schirmherrin von »Vogelfrei 7« ist Ruth Wagner, die vormalige Vizepräsidentin des Hessischen Landtages.

DIE BETEILIGTEN KÜNSTLER

Fredie Beckmans *NL* · Christine Baeumler *USA* · Barbara Beisinghoff *D* · Jörg Brombacher *D* · BUREAU A QUATRE MAINS *F/D* · Reinhart Buettner *D* · Alicia Candiani *ARG* · Cheryl Wilgren Clyne *USA* · Ernest Daetwyler *CAN* · Helga Franke *D* · Elisabeth Frassiné *D* · Ruth Geiersberger *D* · Joan Giroux *USA* · Anjali Göbel *D* · Dirk Göttle *D* · Beth Grossman *USA* · Paul Hermann Gruner *D* · Florian Haas *D* · Britt und Lynn Hatzius *GB/D* · Nikolaus Heyduck *D* · Ottmar Hörl *D* · Helina Hukkataival *FIN* · Juliana Jaeger *D* · Lisa Kaftori *IL* · Claudia Kappenberg *GB* · Ruth Knecht *D* · Caroline Knöbl *D* · Gareth Lichty *CAN* · Megan Lotts *USA* · Hyun-Joo Min *FIN/KOR* · Nancy Mladenoff *USA* · Karl-Heinz Mauermann *D* · Waltraud Munz *D* · Mary Catherine Newcomb *CAN* · Joan O'Doherty *CAN* · Allmut Plate *D* · Roza Rueb *D* · Ute C. Rühl *D* · Johannes Lothar Schröder *D* · Suzy Sureck *USA* · Andrew Wright *CAN* · Martin Wolczyk *D* · Andreas Wolf *D* · Carola Zech *ARG* sowie die beteiligten Studenten des »Institut für Kunstpädagogik der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main« aus der Klasse von Prof. Jochen Fischer: Ximena Aburto Felis, Haroun Afzal, Raul Gschrey, Rahel Hünig und Bernd Metz.

DAS GESAMTPROGRAMM

Samstag 27. Oktober 2007

Auftakt mit dem Symposium

»WINTERGARTEN: Kunst - Klima - Wetter«
Vorträge und Performances im GARTEN-Zelt auf dem Borngässerplatz, Flotowstraße/Ecke Löwensternweg

- 10:00 Uhr Begrüßung der Symposiumsgäste durch Helmut Stütz, Leiter des Kulturamts der Stadt Darmstadt
Thematische Einführung durch Ute Ritschel, Kuratorin »WINTERGARTEN - Vogelfrei 7«
- 10:20 Uhr Johannes Lothar Schröder
»Wethercams, Isobare und Gliederreissen«
- 11:00 Uhr Suzy Sureck »Sustainable Art - a Shift in Perspective« (Englisch)
- 11:40 - 12:10 Uhr Pause
- 12:10 Uhr Yvonne Winter »Wie kommen die Pflanzen über den Winter?«
- 12:50 Uhr Reinhart Buettner »Alles grenzt mit seiner Oberfläche an das Nichts« oder Leonardos Interesse Ein Arbeitsbericht
- 13:30 Uhr Ende des ersten Teil des Symposiums
- 15:00 Uhr **Eröffnung**
auf dem Borngässerplatz - Flotowstraße/Ecke Löwensternweg in Darmstadt.
Begrüßung durch die Kuratorin Ute Ritschel und das Vogelfrei Team
Begrüßung durch den Umweltdezernenten der Stadt Darmstadt, Klaus Feuchtinger
- 15.30 - 18.00 Uhr **Die Gärten sind geöffnet**
Bewirtung durch das Team von »Müller und Müller«, Darmstadt. Kaffee- und Kuchentheke. Ausschank von Vogelfrei-Sekt.
Ständige Aktionen:
»Extreme Ironing«
Aktion von Claudia Kappenberg.
Ort: Garten Riad, Richard-Wagner-Weg 45
»Die Eisprinzessin im Kristallpalast«
Aktion von Allmut Plate.
Ort: Garten Behr, Am Breitwiesenberg 23

»Le Quotient de Quotidien« vom BUREAU A QUATRE MAINS, Juliana Jaeger und Reinhart Buettner
Ort: Garten Blümler, Richard-Wagner-Weg 48

»The Clotie Project« Aktion von Joan O'Doherty
Ort: Im Garten Wolfsturm, Breitwiesenberg 4

»Schutzraum für gefallene Blätter« Aktion von Ruth Knecht. Besucher legen aufgeflesene Blätter ins Gewächshaus auf dem Borngässerplatz

»Jasmin im Winter« Aktion von Joan Giroux und Lisa Kaftori. Ort: Elisabeth-Noack-Platz

»Es wird« (I) Dreiteilige Aktion von Roza Rueb
Ort: Flotowstraße

Wünsche Zeremonie Aktion von Hyun-Joo Min.
Näheres am Infostand

17:00 Uhr »UM-RÄUMEN« Interaktive Performance von Elisabeth Frassine und Martin Wolczyk
Ort: Borngässerplatz

18.00 Uhr »wintergarten: vogelfrei« Videoperformance von Karl-Heinz Mauermann
Ort: Wand des Hauses Kniese am Borngässerplatz

ab 18.00 Uhr Eröffnungsfest auf dem Borngässerplatz

Sonntag 28. Oktober 2007

11:00 - 14:00 Uhr **Symposium Teil 2**
»WINTERGARTEN: Kunst - Klima - Wetter«
Vorträge und Performances im GARTEN-Zelt auf dem Borngässerplatz

11:00 Uhr Ernest Daetwyler und Andrew Wright »Coming in from the Cold - Contemporary Art Interventions in Canada's Winter«

11:40 Uhr Peter Fischer »Winterzeit - Erntezeit? Ist die Holznutzung noch zeitgemäß?«

12:20 - 12:50 Uhr Pause

12:50 - 13:30 Uhr Stadtimkerei/Finger »Irgend etwas blüht immer - Über den Standortvorteil der Stadtimkerei«

13:30 Uhr - 14.10 Fredie Beckmans »monalisa mi pura vida peru«
Performativer Vortrag

14:10 - 14:30 Uhr Abschlussgespräch und Diskussion

11:00 - 18:00 Uhr **Die Gärten sind geöffnet**

11:00 - 18:00 Uhr Ständige Aktionen

»Extreme Ironing« Claudia Kappenberg.
Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Die Eisprinzessin im Kristallpalast«
Allmut Plate. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Le Quotient de Quotidien« BUREAU A QUATRE MAINS. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

Die Interaktionen »Schutzraum für gefallene Blätter« (Ruth Knecht), »The Clotie Project« (Joan O'Doherty) und »Wünsche Zeremonie« (Yun-Joo Min), Orte siehe Samstag, 27. Oktober

14:00 Uhr **Führung** Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

14:30 Uhr **Tanzperformance** mit Caroline Knöbl
Ort: Infostand Borngässerplatz

16:00 Uhr **Führung** Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

Donnerstag 1. November 2007

15:00 - 19:00 Uhr **Die Gärten sind geöffnet**

Ständige Aktionen:

»Extreme Ironing« Claudia Kappenberg.
Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Die Eisprinzessin im Kristallpalast«
Allmut Plate. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Le Quotient de Quotidien« BUREAU A QUATRE MAINS. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

Die Interaktionen »Schutzraum für gefallene Blätter« (Ruth Knecht), »The Clotie Project« (Joan O'Doherty) und »Wünsche Zeremonie« (Yun-Joo Min), Orte siehe Samstag, 27. Oktober

15:00 Uhr **Führung** Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

Freitag 2. November 2007

15:00 - 19:00 Uhr **Die Gärten sind geöffnet**

Ständige Aktionen:

»auf Räumen« Aktion von Ruth Geiersberger, die ständig ordnend und verrichtend anwesend ist.
Ort: Garten Lodzik/Jung, Richard-Wagner-Weg 42

»Extreme Ironing« Claudia Kappenberg.
Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Die Eisprinzessin im Kristallpalast«
Allmut Plate. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Le Quotient de Quotidien« BUREAU
A QUATRE MAINS. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

Die Interaktionen »Schutzraum für gefallene Blätter« (Ruth Knecht), »The Clotie Project« (Joan O'Doherty) und »Wünsche Zeremonie« (Yun-Joo Min), Orte siehe Samstag, 27. Oktober

15:00 Uhr **Führung** Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

17:30 Uhr **Abendführung** Bitte Taschenlampen mitbringen!
Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

18:00 - 19:00 Uhr **Märchenstunde für Erwachsene**
mit Ruth Geiersberger Ort: Garten Lodzik/Jung

18:30 Uhr **Performativer Tanz** von Caroline Knöbl
in verschiedenen Gärten im Viertel.
(Näheres darüber am Infostand)

Samstag 3. November 2007

15:00 - 19:00 Uhr **Die Gärten sind geöffnet**
Ständige Aktionen:

»auf Räumen« Ruth Geiersberger.
Ort siehe Freitag, 2. November

»Extreme Ironing« Claudia Kappenberg.
Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Die Eisprinzessin im Kristallpalast«
Allmut Plate. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Le Quotient de Quotidien« BUREAU
A QUATRE MAINS. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

Die Interaktionen »Schutzraum für gefallene Blätter« (Ruth Knecht), »The Clotie Project« (Joan O'Doherty) und »Wünsche Zeremonie« (Yun-Joo Min), Orte siehe Samstag, 27. Oktober

15:00 Uhr **Führung** Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

15:00 - 17:30 Uhr »Nordlichter« Workshop für Kinder von Dirk Göttle und Elisabeth Frassine*. Szenendarstellung auf Basis skandinavischer Märchen. Aufführung um 17:30 Uhr. Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

15:00 - 16:00 Uhr »Es wird« (II) Dreiteilige Aktion von Roza Rueb. Ort: Ecke Flotowstraße/Richard-Wagner-Weg

17:30 - 19:00 Uhr **Abendführung** Bitte Taschenlampen mitbringen!
Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

18:00 - 19:00 Uhr **Märchenstunde für Erwachsene**
mit Ruth Geiersberger im Garten Lodzik/Jung

Sonntag 4. November 2007

11:00 - 18:00 Uhr **Die Gärten sind geöffnet**
Ständige Aktionen:

»Extreme Ironing« Claudia Kappenberg.
Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Die Eisprinzessin im Kristallpalast«
Allmut Plate. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Le Quotient de Quotidien« BUREAU
A QUATRE MAINS. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

Die Interaktionen »Schutzraum für gefallene Blätter« (Ruth Knecht), »The Clotie Project« (Joan O'Doherty) und »Wünsche Zeremonie« (Yun-Joo Min), Orte siehe Samstag, 27. Oktober

12:00 Uhr **Suppenlesung** mit Ruth Wagner, der Schirmherrin von WintergARTen, und Horst Dieter Bürkle.
Mit von Kunstpatinnen gekochten köstlichen Suppen. Unkostenbeitrag • 5,-.
Ort: Im GARTEN-Zelt Borngässerplatz

14:00 Uhr **Führung** Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

14:00 - 16:30 Uhr »Nordlichter« Workshop für Kinder von Dirk Göttle und Elisabeth Frassine*. Szenendarstellung auf Basis skandinavischer Märchen. Aufführung um 16:30 Uhr. Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

14:00 - 18:00 Uhr Ständige Aktion:
»auf Räumen«
Ruth Geiersberger. Siehe Freitag, 2. November

16:00 - 17:00 Uhr **Märchenstunde für Erwachsene**
mit Ruth Geiersberger im Garten Lodzik/Jung

17:30 »UM-RÄUMEN« Interaktive Performance von Elisabeth Frassine und Dirk Göttle.
Ort: Borngässerplatz

Donnerstag 8. November 2007

15:00 - 19:00 Uhr **Die Gärten sind geöffnet**
Ständige Aktionen:

The Bureau of Atmospheric Anecdota, Germany Division »A Winters Tale« Christine Baeumler, Beth Grossman und Cheryl Wilgren Clyne
Ort: Garten Bürkle, Richard-Wagner-Weg 43

»auf Räumen« Ruth Geiersberger.
Ort siehe Freitag, 2. November

»Extreme Ironing« Claudia Kappenberg.
Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Die Eisprinzessin im Kristallpalast«
Allmut Plate. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Le Quotient de Quotidien« BUREAU
A QUATRE MAINS. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

Die Interaktionen »Schutzraum für gefallene Blätter« (Ruth Knecht), »The Clotie Project« (Joan O'Doherty) und »Wünsche Zeremonie« (Yun-Joo Min), Orte siehe Samstag, 27. Oktober

15:00 Uhr **Führung** Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

19:30 Uhr Essen im GARTENZELT in Kooperation mit der Sinnfabrik: »Das Zimtatom - Vortrag mit Menu« Ein Zimtmenue mit Heidi Dresenkamp und Ute Ritschel (Bitte melden Sie sich mit dem Coupon an)**
Ort: Im GARTEN-Zelt auf dem Borngässerplatz

Freitag 9. November 2007

15:00 - 19:00 Uhr **Die Gärten sind geöffnet**
Ständige Aktionen:

»auf Räumen« Ruth Geiersberger.
Ort siehe Freitag, 2. November

»Extreme Ironing« Claudia Kappenberg.
Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»Die Eisprinzessin im Kristallpalast«
Allmut Plate. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

The Bureau of Atmospheric Anecdota, Germany Division »A Winters Tale« Baeumler, Grossman & Clyne. Ort siehe Donnerstag, 8. Nov.

»Le Quotient de Quotidien« BUREAU
A QUATRE MAINS. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

Die Interaktionen »Schutzraum für gefallene Blätter« (Ruth Knecht), »The Clotie Project« (Joan O'Doherty) und »Wünsche Zeremonie« (Yun-Joo Min), Orte siehe Samstag, 27. Oktober

15:00 Uhr **Führung** Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

17:30 - 19:00 Uhr **Abendführung** Bitte Taschenlampen mitbringen!
Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

18:00 - 19:00 Uhr **Märchenstunde für Erwachsene**
mit Ruth Geiersberger im Garten Lodzik/Jung

Samstag 10. November 2007

15:00 - 19:00 Uhr **Die Gärten sind geöffnet**
Ständige Aktionen:

»auf Räumen« Ruth Geiersberger.
Ort siehe Freitag, 2. November

»**Extreme Ironing**« Claudia Kappenberg.
Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»**Die Eisprinzessin im Kristallpalast**«
Allmut Plate. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

**The Bureau of Atmospheric Anecdota,
Germany Division »A Winters Tale**« Baeumler,
Grossman & Clyne. Ort siehe Donnerstag, 8. Nov.

»**Le Quotient de Quotidien**« BUREAU
A QUATRE MAINS. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

Die Interaktionen »**Schutzraum für gefallene
Blätter**« (Ruth Knecht), »**The Clootie Project**«
(Joan O'Doherty) und »**Wünsche Zeremonie**«
(Yun-Joo Min), Orte siehe Samstag, 27. Oktober

15:00 **Führung** Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

15:30 + **»Winter Suitcase**« Performance
17:00 Uhr von Helina Hukkataival. Ort: Borngässerplatz

17:30 - **Abendführung** Bitte Taschenlampen mitbringen!
19:00 Uhr Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

18:00 - **Märchenstunde für Erwachsene**
19:00 Uhr mit Ruth Geiersberger im Garten Lodzik/Jung

18:30 Uhr **Performativer Tanz** von Caroline Knöbl
in verschiedenen Gärten im Viertel. (Info am Stand)

Sonntag 11. November 2007

11:00 - **Die Gärten sind geöffnet**
18:00 Uhr

Ständige Aktionen:

»**Extreme Ironing**« Claudia Kappenberg.
Ort siehe Samstag, 27. Oktober

»**Die Eisprinzessin im Kristallpalast**«
Allmut Plate. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

**The Bureau of Atmospheric Anecdota,
Germany Division »A Winters Tale**« Baeumler,
Grossman & Clyne. Ort siehe Donnerstag, 8. Nov.

»**Le Quotient de Quotidien**« BUREAU
A QUATRE MAINS. Ort siehe Samstag, 27. Oktober

Die Interaktionen »**Schutzraum für gefallene
Blätter**« (Ruth Knecht), »**The Clootie Project**«
(Joan O'Doherty) und »**Wünsche Zeremonie**«
(Yun-Joo Min), Orte siehe Samstag, 27. Oktober

14:00 Uhr **Führung** Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

14:00 - **»auf Räumen**« Ruth Geiersberger.
18:00 Uhr Ort siehe Freitag, 2. November

14:30 Uhr **»Es wird« (III)** Dreiteilige Aktion von
Roza Rueb, auf dem Elisabeth-Noack-Platz

15:00 Uhr **»UM-RÄUMEN**« Interaktive Performance von
Elisabeth Frassine und Dirk Göttle auf dem
Borngässerplatz

16:00 Uhr **Führung** Treffpunkt am Infostand Borngässerplatz

16:00 - **Märchenstunde für Erwachsene**
17:00 Uhr mit Ruth Geiersberger im Garten Lodzik/Jung

17:30 Uhr **Laternenumzug mit Vogelfrei-Laternen
für Kinder und Erwachsene**
ab Borngässerplatz

18:00 Uhr **Finissage und Fest im Zelt**
auf dem Borngässerplatz

* Anmeldung zu »Nordlichter«

Workshop für Kinder am 3. und 4. November von Dirk Göttle
und Elisabeth Frassine mit Gruppen von jeweils max. 10
Kindern ab 8 Jahren! Unkostenbeitrag 3 Euro pro Kind

Anmeldung ist erforderlich bei Elisabeth Frassine, Tel.:
06151-3688416 (mit AB), auch per e-mail elifras@gmx.net

oder bei Dirk Göttle, Tel.: 06151-9928381, auch per e-mail
dirkgoettle@yahoo.de

** Anmeldung zum Kunstessen (bis 5. 11!)

Ich nehme am Donnerstag, 8. November um 19:30 Uhr
im **GARTEN**zelt auf dem Borngässerplatz teil am
Kunstessen »**Das Zimatom**« mit Heidi Dresenkamp und
Ute Ritschel

und komme mit Personen

Name _____

Anschrift und Telefon _____

Den Betrag von 29,- Euro pro Person habe ich
überwiesen auf das Konto Dresenkamp bei der Sparkasse
Darmstadt 2014750 BLZ 508 501 50

Einen entsprechenden Scheck habe ich beigelegt

Datum _____ Unterschrift _____

VOGELFREI WIRD UNTERSTÜTZT VON



Kulturfreunde
Darmstadt gGmbH

Darmstädter
Förderkreis Kultur e.V.



Müller & Müller
Restaurant · Weine · Delikatessen
Darmstadt



Zentrum
für
Performance Studien (ZPS)



Das Komponistenviertel liegt im Nordosten von Darmstadt hinter der Mathildenhöhe, links der Dieburger Straße. Im öffentlichen Nahverkehr ist es zu erreichen entweder mit der Bus-Linie F, Haltestelle Regerweg oder der Bus-Linie H, Haltestelle Schwarzer Weg. Die Ausstellung dauert vom 27. Oktober bis einschließlich 11. November 2007. Der Infostand und das **GARTEN**-Zelt befinden sich auf dem Borngässerplatz, Flotowstraße/Ecke Löwensternweg. Bei schlechtem Wetter findet der Verkauf der Eintrittsbuttons im **GARTEN**-Zelt statt. Die Öffnungszeiten der Gärten sind: Do bis Sa 15.00 Uhr - 19.00 Uhr; So 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr; Mo bis Mi geschlossen. Eintritt: Der Unkostenbeitrag für den Eintritt in die Gärten mit dem »Vogelfreibutton« beträgt Euro 5,- (Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre sind frei). Die Veranstaltungen sind, soweit nicht anders angegeben, im Eintrittspreis eingeschlossen. Wir freuen uns aber sehr über Spenden zur Unterstützung der Aktion »Vogelfrei«. Die Führung kostet Euro 3,- p.P.; Gruppenführungen und Schulklassen Euro 50,-. Zur Ausstellung erscheint ein umfangreicher Farbkatalog zum Preis von Euro 10,-. An den Wochenenden ist eine Bewirtung im **GARTEN**-Zelt vorgesehen. Eintrittskarten, Lagepläne, Kataloge und Vogelfreisekt (Flasche 5,50 Euro, Kiste zu 6 Flaschen 30,00 Euro) sind während der Öffnungszeiten am Infostand erhältlich. Da es sich um Privatgärten handelt, bitten wir um Verständnis, falls ein Garten ausnahmsweise nicht geöffnet ist. Das Betreten der Gärten und der Gewächshäuser geschieht auf eigene Gefahr. Auskünfte: Ute Ritschel, Löwensternweg 5, 64287 Darmstadt, Tel. 06151/714612, Fax 714650. E-mail: info@vogelfrei.info und über die Homepage www.vogelfrei.info. Veranstalter: Zentrum für Kunst und Natur e.V. (ZKN e.V.). Kuratorin und Organisation: Ute Ritschel, Co-Kuratoren: Horst Dieter Bürkle und Petia Knebel. Assistenz: Harald Bauer, Heidi Dresenkamp, Sonja Hofmann-Glöckner, Anna Muschert, Tamara Simonisvili. Design: Horst Dieter Bürkle.